



### 菅原進(ビリーバンバン)

1947年東京生まれ。歌手。  
1969年兄弟デュオ「ビリーバンバン」としてキングレコードから「白いブランコ」でレコードデビューし、いきなりの大ヒット。続く「ミドリヌ」「れんげ草」「さよならをするために」もビックセールスを記録し、第23回NHK紅白歌合戦にも出場。フォークグループの代表的アーティストとして活動し、2014年、結成45年を迎えた。  
ソロ活動の中で、CM等の作曲を手掛け、数十年に渡り手掛けている「いいちこ」のCMソングの作曲を担当。「さよならをするために」「時は今、君の中」など、ヒットソングを多数生みだす。

# Billy Ban Ban 菅原進 Dinner Show

菅原進(ビリー・バンバン)ディナーショー  
& せんだみつおトークショー

## 2015.3.21 (sat)

時間 Open 18:00～ディナー※飲み放題  
Show 19:00～(約90分間)

料金 大人1名/18,000円(税込)※食事・飲み放題付

会場 五井グランドホテル



千葉県市原市五井5584-1  
ホテル宴会場『飛輪』

【電車からのアクセス】  
東京駅～千葉駅(総武線快速ご利用)  
千葉駅～五井駅(内房線ご利用) 59分  
★JR「五井駅」から徒歩15分

【車でのアクセス】  
京葉道路 館山道市原ICより10分

### 出演者



#### せんだみつお

1947年生まれ。樺太出身。  
タレント・コメディアン・司会者。  
『きんぎょNOW』・『うわさのチャンネル』など、数々の名テレビ番組の司会を務める。友人の湯原昌幸の動きをヒントに生まれた伝説のギャグ「ナハ!ナハ!」はあまりにも有名。主な出演作品に、TBS『月曜ゴールデン「十津川警部シリーズ50作記念作品 消えたタンカー」』、フジテレビ『金曜プレステージ「浅見光彦シリーズ48」』など。ビリーバンバンの結成初期には、コンガを担当するメンバーであったこともあり、現在でも親交が深い。



#### 小沼 寿恵

福島県いわき市出身。歌手・女優・タレント。あつたが福島観光交流大使として、福島県を中心に活躍。TOHOミュージックフェスティバルソロ部門優勝(1998)。福島ミスビーチキャンペーンクロー(2007)。主な出演に、KPB福島放送「深夜妄想族」など



#### 小けぴよ 昭和ソングが大好きな5人組

バレエ・歌・タップ演技等のレッスンを幼少期から受けている実力派。ステージを見た後に暖かさが残る不思議な昭和風ユニット。

WWF主催「one planet festival」/TV愛知主催フェスティバル/東京タワーイベント/名古屋CBCラジオ夏祭り/港区ものづくり商業・観光フェア/WORLDWIDE2014&2015/ロンドン「ジモドルフェスタ」等多数出演

### チケットのお求め・お問合せ 無くなり次第終了となります。

下記宛先まで、メールでお申込下さい。その際、以下の情報をお知らせ下さい。

★お名前(ふりがな) ★ご希望枚数  
★お電話番号 ★ご住所 ★メールアドレス

[production@zeal-ww.com](mailto:production@zeal-ww.com)

※料金には、ライブ・お料理・アルコール(ソフトドリンク)飲み放題、税・サービス料が含まれております。  
※全席指定。座席の指定は出来かねますので、予めご了承下さい。※飲食のお持込はお断り致します。  
※お申込後のキャンセルにつきましては、払い戻しは出来かねますので予めご了承下さい。  
※ショータイム中は携帯電話等の電源はお切り下さい。※カメラ・ビデオ等によるショーの撮影・録音はご遠慮願います。

株式会社ミドルウッド

お問合せ TEL:03-5765-5106 (受付/平日午前10時～午後5時)

東京都港区芝 3-12-18 サンコート芝公園 B1F

提携/五井グランドホテル 千葉県市原市五井 5584-1 <http://www.goigrand-hotel.jp>